

Determination of the Survey Referred to Regulation B-3, as Amended, of the BWM Convention

Number: 32/97/0038

Date: 16.09.2018

تعیین بازرسی مورد اشاره در مقرر B-3 از کنوانسیون بین المللی کنترل و مدیریت آب توازن و رسوبات کشتی ها، به نحو اصلاح شده

شماره: ۳۲/۹۷/۰۰۳۸

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۹/۲۵



All respectful ICS' Customers/ Surveyors

With gratitude

According to PMO circular NO. 97-s-25279, concerning the announcement of IMO Resolution MEPC.298 (72) about "Determination of the Survey Referred to Regulation B-3, as Amended, of the BWM Convention", the relevant circular has been sent for your kind information.

The electronic file of this document could be found at the following address:

<||server\ICS Organization\Convention and Legislation Department\Publications\circ\2018-15>

Also this Electronic File will be sent via email to all respectful ICS Customers/ Surveyors.

A.M. Rezvan panah

Manager of Convention & Legislation

Department

Iranian Classification Society

(ICS)

Disclaimer: Although all possible efforts have been made to ensure correctness and completeness of the information and guides contained in this technical information, the Iranian classification society is not responsible for any errors, damages, penalties or emissions made herein, nor held for any actions taken by any party as a result of information retrieved from this technical information.

کلیه مشتریان و بازرسان محترم ICS

با سلام و احترام

نظر به بخشنامه شماره ۹۷/ص/۲۵۲۷۹ سازمان بنادر و دریانوردی در خصوص ابلاغ قطعنامه شماره (72) MEPC.298 سازمان بین المللی دریانوردی تحت عنوان " تعیین بازرسی مورد اشاره در مقرر B-3 از کنوانسیون بین المللی کنترل و مدیریت آب توازن و رسوبات کشتی ها، به نحو اصلاح شده " ، بخشنامه مذکور بپوست حضورتان ایفاد می گردد.

نسخه الکترونیکی بخشنامه‌ی مذکور در شبکه داخلی موسسه با آدرس ذیل قابل دسترسی می باشد:

<||server\ICS Organization\Convention and Legislation department\Publications\circ\2018-15>

همچنین نسخه الکترونیکی این سند از طریق پست الکترونیکی به کلیه مشتریان و بازرسان محترم موسسه ارسال می گردد.

رضوان پناه

مدیر واحد کنوانسیونها، قوانین و مقررات

مؤسسه رده بندی ایران

ترک دعوی: اگرچه در گردآوری کلیه راهنماهای فنی ارائه شده توسط موسسه رده بندی ایران، تا حد ممکن تلاش در دقت و صحت محتوا صورت گرفته است، این موسسه متحمل مسئولیتی در قبال هرگونه اشتباهات، خسارت های احتمالی و جرانی که ممکن است در ارتباط با بکار گیری مفاهیم و مطالب ارائه شده رخ دهد، نمیباشد.

Code: ICS32F016/2

ر.ت.ع.ای



تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

وزارت راه و شهرسازی

شماره: ۹۷/ص/۲۵۲۷۹

سازمان بنادر و دریانوردی

پیوست:

دو برگه: فوری

موسسه رده بندی آسیا

موسسه رده بندی ایرانیان

موسسه رده بندی KR

موسسه رده بندی NKK

موسسه رده بندی DNV-GL

موسسه رده بندی CCS

موسسه رده بندی IRS

موسسه رده بندی PRS

موسسه رده بندی RINA

موضوع: ابلاغ قطعنامه شماره ۲۹۸. RESOLUTION MEPC (۷۲) مصوب اجلاس ۷۲ کمیته حفاظت محیط زیست دریایی سازمان بین‌المللی دریانوردی

با سلام و احترام،

به پیوست یک نسخه قطعنامه شماره ۲۹۸(72) RESOLUTION MEPC مورخ ۱۳ آوریل ۲۰۱۸ مصوب اجلاس ۷۲ کمیته حفاظت محیط زیست دریایی سازمان بین‌المللی دریانوردی با عنوان «تعیین بازرسی مورد اشاره در مقرر ب-۳ از کنوانسیون بین‌المللی برای کنترل و مدیریت آب توازن و رسوبات کشتی، به نحو اصلاح شده (BWM Convention)» جهت آگاهی و اقدام لازم ارسال می‌گردد.

“DETERMINATION OF THE SURVEY REFERRED TO IN REGULATION B-3, AS AMENDED, OF THE BWM CONVENTION”

این قطعنامه مقرر می‌نماید که:

“the renewal survey referred to in paragraph 10 of regulation B-3 of the BWM Convention is the renewal survey for the ship associated with the International Oil Pollution Prevention Certificate pursuant to Annex I of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 (MARPOL).”

نادر پسند

آدرس: میدان ونک، پلاک ۱۸۴، طبقه ۱۸، پانزدهم تیرا، تهران

تلفن: ۸۴۹۳۱۰۰۰ و ۸۴۹۳۱۰۰۱ - فکس: ۸۴۹۳۱۰۰۲ - پست الکترونیک: ۱۱۱۵۱۱۱۱۱۱@nava.com

ر.ت.ت.ای



تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

وزارت راه و شهرسازی

شماره: ۲۵۲۷۹/ص/۹۷

سازمان بنادر و مینا نوردی

پیوست:

وریت: فوری

مدیرکل امور دریایی

رونوشت:

- کلیه بنادر جهت آگاهی و بهره برداری لازم
- اداره کل حفاظت و ایمنی دریانوردی جهت آگاهی
- اداره کل سازمانهای تخصصی و بین المللی بازگشت به نامه شماره ۱۸۴۶۵/۴پ مورخ ۹۷/۶/۳۱
- اداره ثبت کشتیها و صدور گواهینامه های دریایی جهت آگاهی

آدرس: میدان ونک، پلاک ۱۸، طبقه ۱، واحد ۱۱۱۱، تهران، خیابان ولیعصر، کوچه ولیعصر، پلاک ۱۸، واحد ۱۱۱۱

تلفن: ۸۴۹۳۱۰۰۰ - ۲ - ۸۴۹۳۱۰۰۰، فکس: ۸۴۹۳۱۰۰۰، وبسایت: www.mpa.gov.ir

ANNEX 3**RESOLUTION MEPC.298(72)
(adopted on 13 April 2018)****DETERMINATION OF THE SURVEY REFERRED TO
IN REGULATION B-3, AS AMENDED, OF THE BWM CONVENTION**

THE MARINE ENVIRONMENT PROTECTION COMMITTEE,

RECALLING Article 38(a) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Marine Environment Protection Committee (the Committee) conferred upon it by international conventions for the prevention and control of marine pollution from ships,

NOTING resolution MEPC.297(72), by which it adopted amendments to regulation B-3 of the International Convention for the Control and Management of Ships' Ballast Water and Sediments, 2004 (the BWM Convention),

NOTING ALSO that paragraph 10 of regulation B-3 of the BWM Convention, as amended, states that the Committee shall determine the renewal survey to which paragraphs 1.1, 1.2, 2 and 4 of regulation B-3 of the BWM Convention shall apply,

DETERMINES that the renewal survey referred to in paragraph 10 of regulation B-3 of the BWM Convention is the renewal survey for the ship associated with the International Oil Pollution Prevention Certificate pursuant to Annex I of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 (MARPOL).
